Translingual 2010
GlobalSight MT integration

June 7, 2010
Antoine Rey

GlobalSight is a collaborative, open source Translation Management System (TMS)

241 East 4th St. Suite 207 Frederick, MD 21701
(301) 668-0330 | GlobalSight.com
The commercial, 3rd-party components were migrated to open source equivalents (per the chart below) in the last 4 months of 2008:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Function</th>
<th>Existing Component</th>
<th>Open Source</th>
<th>Version</th>
<th>OS License</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Workflow</td>
<td>iFlow</td>
<td>JBOSS jBPM</td>
<td>4.2.1 GA</td>
<td>LGPL v2.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Database</td>
<td>Oracle</td>
<td>MySQL</td>
<td>5.0.41</td>
<td>GPL v2</td>
</tr>
<tr>
<td>Object Relationship Mapping</td>
<td>TopLink</td>
<td>Hibernate</td>
<td>3.2.1</td>
<td>LGPL v2.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Middleware</td>
<td>WebLogic</td>
<td>JBOSS</td>
<td>4.2.1 GA</td>
<td>LGPL v2.1</td>
</tr>
<tr>
<td>Directory Management</td>
<td>iPlanet</td>
<td>Open LDAP</td>
<td>2.3.39</td>
<td>BSD</td>
</tr>
<tr>
<td>Scheduling</td>
<td>Flux</td>
<td>Quartz</td>
<td>1.6.0</td>
<td>Apache</td>
</tr>
</tbody>
</table>
• 7.0 released January 2009
  – Open Source release

• 7.1.7 released January 2010
  – Externalized strings to make it easier to translate, web service API for TM

• 7.1.8 due for release July 2010
  – GS Editions
  – MS MT integration
  – Terminology workflow

• 7.1.x December 2010
  – TAUS TDA integration
  – Workbench (CDAC)
• GlobalSight is currently integrated with the following Machine Translation solutions:
  – Google MT
  – ProMT
  – Microsoft MT

• All leveraging is automated and Hierarchical
  – Main TM
  – Reference TM
  – MT

• Further Integration
  – TAUS TDA
  – Other Community driven effort...
The end.

antoine.rey@welocalize.com